



**EINLADUNG ZUR BEURTEILUNG UNSERER AKHAL-TEKE
INVITATION POUR L'ÉVALUATION DE NOS AKHAL-TEKE**

Liebe Akhal-Teke-Freunde

Im Anhang findet Ihr einen **Entwurf** der „Tour de Suisse“ zur Beurteilung unserer Akhal-Teke durch die russische Zuchtbuchführerin, **Dr. Tatiana Rjabova**.

Die Termine sind relativ eng und bieten nicht viel Spielräume: bitte prüft die vorgesehenen Zeiten der Pferdepräsentation. Teilt mir bitte mit, falls die Einhaltung der geplanten Zeiten nicht möglich sein sollte. Ich hoffe, dass ich niemanden vergessen habe und bitte um entsprechende Nachricht, falls dies dennoch der Fall sein sollte.

Gäste sind an den Schauplätzen herzlich eingeladen, auch ohne Pferde:

19.07.10 ab 14.00 Uhr 8484 Weisslingen, <http://www.gestuet-lindenhof.ch/>

ab 18.00 Uhr Show der Akhal-Tekkiner

20.00 Spiel der Bereitermusik Elgg

ab 20.30 Grill und gemütliches Zusammensein

20.07.10 ab 09.00 Uhr 8836 Bennau, <http://www.swiss-kälin-argamak.ch/>

20.07.10 ab 14.30 Uhr 3413 Kaltacker <http://www.pferdehueette.ch/>

21.07.10 ab 09.00 Uhr 1372 Bavois <http://www.akhalteke.ch/>

Die Pferdepräsentation erfolgt auf dem Dreieck: in Schritt und Trab, wo möglich, auch frei laufend auf dem Sandviereck. Die Pferde sind sauber geputzt vorzuführen, mit ordentlich gepflegten Hufen.

Für die Pferdebeurteilung brauchen wir das **Original-Pedigree**. Wer keines besitzt, bringt ein von einem Veterinär unterzeichnetes Signalement mit. Die zu beurteilenden Pferde sollten im Zuchtbuchregister ATCH eingetragen sein oder müssen während der Präsentation zur Registrierung angemeldet werden. Der **Unkostenbeitrag von CHF 30.- pro Pferd** ist auf Platz in bar zu entrichten.

Im Anhang findet Ihr das **Formular „Pferdebeurteilung“**. Als Beispiel habe ich auf Seite 2 ein Muster für mein Pferd Dvina dargestellt. Ich bitte Euch, für jedes zu präsentierende Pferd, ein Prüfungsblatt vorzubereiten – der obere Teil des Formulars, so weit möglich, ausgefüllt. Zusätzlich bitte ich Euch, für jedes zu prüfende Pferd, ein gutes Photo für Tatiana mitzubringen.

Ohne weitere Mitteilungen, gilt das Programm. Im Fall von Änderungen werde ich Euch rechtzeitig benachrichtigen. Für eventuelle Fragen stehe ich gerne zur Verfügung.

Ich hoffe, recht viele Mitglieder an den Europameisterschaften in Nancy zu treffen und freue mich über Euer Interesse an der Pferdebeurteilung durch Frau Dr. Tatiana Rjabova.

Mit herzlichen Grüßen

Christoph Vogel

Anhang : Reiseprogramm « Tour de Suisse »
Formular Pferdebeurteilung



**INVITATION A L'EVALUATION DE NOS AKHAL-TEKE
EINLADUNG ZUR BEURTEILUNG UNSERER AKHAL-TEKE**

Chers amis des Akhal-Téké

En annexe, vous trouverez le programme "Tour de Suisse" pour l'évaluation de nos Akhal-Téké par Mme. Dr Tatiana Rjabova, responsable du registre mère d'élevage Akal-Téké en Russie.

Les dates sont relativement étroites et n'offrent peut de marge de manœuvre: s'il vous plaît : vérifier les heures prévues pour la présentation de vos chevaux. Laissez-moi savoir si tôt que possible, si les heures indiquées vous causent des problèmes. J'espère que je n'ai oublié personne et je vous demande un préavis approprié, si cela devrait encore être le cas.

Les spectateurs sur tous les places de présentation sont bienvenus, même sans cheval :

19.07.10 dès 14.00 Uhr 8484 Weisslingen, <http://www.gestuet-lindenhof.ch/>

dès 18.00 heures Show des Akhal-Téké

dès 20.00 heures concert de la musique à chevaux d'Elgg

ensuit bonne compagnie autour d'une grillade

20.07.10 ab 09.00 Uhr 8836 Bennau, <http://www.swiss-kälin-argamak.ch/>

20.07.10 ab 14.30 Uhr 3413 Kaltacker <http://www.pferdehuetten.ch/>

21.07.10 ab 09.00 Uhr 1372 Bavois <http://www.akhalteke.ch/>

Les chevaux seront présentés à la main au triangle à la marche et le trot, si possible, en liberté sur le carré de sable. Les chevaux doivent être présentés soigneusement entretenues avec les sabots bien taillés.

Pour l'évaluation du cheval, nous nous avons besoin du **pedigree original**. Quiconque n'en a pas, apporte un « signalement » signé par un vétérinaire. Les chevaux à juger doivent être enregistrés dans le registre d'élevage ATCH ou doivent être notifiés lors de la présentation pour l'inscription. La taxe de contribution de CHF 30.-, par cheval est payable sur place.

En annexe, vous trouverez le formulaire d'évaluation des chevaux. A titre d'exemple, je pars à la page 2 un modèle pour mon cheval Dvina. Je vous en prie de préparer une feuille par cheval à présenter – de remplir la partie supérieure de la forme, autant que possible. En outre, je vous demande d'apporter une bonne photo de chaque cheval à pour Tatiana.

Sans d'autres messages, le programme s'applique. Dans le cas de changements, je vous informerais si tôt que possible. Pour toute question, je suis heureux de vous aider.

J'espère rencontrer de très nombreux membres aux championnats d'Europe à Nancy et je vous remercie de votre intérêt dans l'évaluation des chevaux par Mme. Dr Tatiana Rjabova.

Bien cordialement,

06.07.2010 SEITE 2

VEREIN FREUNDE DER ACHAL-TEKKINER PFERDE SCHWEIZ

C/O CH. VOGEL
PRÄSIDENT ATCH
CH-3614 UNTERLANGENEGG
TELEFON: 033-453 19 79 / FAX: 033-453 19 79
E-MAIL: CH.VOGEL@BLUEWIN.CH

Christoph

Annexe: Itinéraire "Tour de Suisse"
Formulaire d'évaluation